



700082G

FRANÇAIS
Traduction
du mode d'emploi original



**Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice et la
conserver en un lieu facilement accessible !**

1. Généralités.....	34
1.1 Informations concernant la notice d'utilisation	34
1.2 Explication des symboles	34
1.3 Responsabilité et garantie	35
1.4 Protection des droits d'auteur	35
1.5 Déclaration de conformité	35
2. Sécurité	36
2.1 Généralités.....	36
2.2 Consignes de sécurité relatives à l'usage de l'appareil	36
2.3 Utilisation conforme.....	37
3. Transport, emballage et stockage	38
3.1 Inspection suite au transport	38
3.2 Emballage	38
3.3 Stockage	38
4. Données techniques	39
4.1 Aperçu des composants.....	39
4.2 Indications techniques.....	40
5. Installation et utilisation	40
5.1 Consignes de sécurité.....	40
5.2 Installation et branchement	41
5.3 Utilisation.....	42
6. Nettoyage et maintenance.....	44
6.1 Consignes de sécurité.....	44
6.2 Nettoyage.....	45
6.3 Consignes de sécurité relatives à la maintenance	45
7. Anomalies de fonctionnement	46
8. Elimination des éléments usés	48

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tél.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

1. Généralités

1.1 Informations concernant la notice d'utilisation

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle sert de source d'informations et d'ouvrage de référence.

La connaissance et l'observation de toutes les consignes de sécurité et des instructions mentionnées dans le mode d'emploi sont la condition sine qua non d'une utilisation sûre et correcte de l'appareil.

En outre, il convient de respecter les consignes locales de prévention des accidents et les dispositions générales de sécurité valables pour l'utilisation de l'appareil.

La présente notice d'utilisation fait partie intégrante du produit; la conserver à proximité de l'appareil afin que le personnel d'installation, de commande, de maintenance et de nettoyage puisse y accéder en tout temps pour une future consultation.

1.2 Explication des symboles

Les consignes de sécurité et informations techniques importantes concernant l'appareil sont indiquées dans la présente notice d'utilisation par des symboles. Il est impératif de respecter ces consignes afin d'éviter les accidents ou les dommages corporels et matériels.



AVERTISSEMENT !

Ce symbole caractérise les dangers pouvant entraîner des blessures. Respecter exactement les avertissements indiqués concernant la sécurité du travail et faire preuve de prudence dans ces situations.



AVERTISSEMENT ! Risque lié au courant électrique !

Ce symbole attire l'attention sur les situations dangereuses liées au courant électrique. Risque de blessure ou risque de mort en cas de non-respect des consignes de sécurité.



ATTENTION !

Ce symbole désigne les consignes dont la inobservation peut entraîner l'endommagement, les dysfonctionnements et/ou une panne complète de l'appareil.



REMARQUE !

Ce symbole met en valeur les conseils et informations devant être respectés afin de d'assurer une utilisation efficace et sans défaut de l'appareil.

1.3 Responsabilité et garantie

Toutes les indications et consignes contenues dans la présente notice d'utilisation ont été réunies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du niveau actuel de développement technique ainsi que de nos connaissances et expériences de plusieurs années.

Les traductions de la notice d'utilisation ont été également effectuées consciencieusement. Nous déclinons toutefois toute responsabilité en cas d'erreurs de traduction.

La version allemande ci-jointe de la présente notice d'utilisation fait foi. Le contenu effectif de la livraison peut différer éventuellement des explications décrites ici et des représentations graphiques pour les modèles spéciaux, lorsque vous bénéficiez d'options de commande supplémentaires, ou liées aux dernières modifications techniques. Pour toutes questions, veuillez vous adresser au constructeur.



REMARQUE !

Lire attentivement la présente notice d'utilisation avant le début des opérations d'utilisation sur et avec l'appareil, en particulier avant sa mise en service. Le constructeur n'assume aucune responsabilité en cas de dommages et pannes résultant du non-respect de la notice d'utilisation.

Cette dernière doit être conservée directement avec l'appareil et être accessible à toute personne travaillant sur et avec l'appareil. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques sur le produit pour améliorer ses qualités fonctionnelles et son développement.

1.4 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, figures et autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes – même partielles – ainsi que l'exploitation et/ou la transmission de son contenu ne sont pas permises sans autorisation écrite du fabricant. Toute violation des ces dispositions ouvre droit à des dommages et intérêts. Les autres droits demeurent réservés.



REMARQUE !

Les indications du contenu, les textes, dessins, figures et autres représentations sont protégés par les droits d'auteur et soumis à d'autres droits de propriété industrielle. Toute exploitation abusive est passible de peine.

1.5 Déclaration de conformité

L'appareil correspond aux normes et directives actuelles de l'Union européenne.

Nous l'attestons dans la déclaration de conformité CE.

Nous vous ferons volontiers parvenir sur demande la déclaration de conformité correspondante.

2. Sécurité

Ce chapitre donne un aperçu de tous les aspects importants de la sécurité.

De plus, des consignes concrètes de sécurité visant à écarter les dangers sont mentionnées dans les chapitres individuels et caractérisées par des symboles. Veiller en outre à respecter les pictogrammes indiqués sur l'appareil, les étiquettes et les inscriptions et à en préserver leur lisibilité.

L'observation de toutes les consignes de sécurité permet une protection optimale contre les risques et garantit un fonctionnement sûr et sans défaut de l'appareil.

2.1 Généralités

L'appareil est conçu d'après les règles techniques valables actuellement. Néanmoins, celui-ci peut comporter des risques en cas d'utilisation non conforme ou inappropriée.

La connaissance du contenu de la présente notice d'utilisation constitue une des conditions qui vous permet de vous protéger contre les risques, d'éviter les erreurs et, par conséquent, d'assurer une utilisation sûre et à l'abri des pannes.

Pour éviter tout risque et garantir une performance optimale de l'appareil, celui-ci ne doit être ni modifié ni transformé sans autorisation expresse du fabricant.

N'utiliser l'appareil que lorsque celui-ci est en parfait état de sécurité et de fonctionnement.

2.2 Consignes de sécurité relatives à l'usage de l'appareil

Les indications afférentes à la sécurité du travail se réfèrent aux ordonnances de l'Union européenne valables au moment de la fabrication de l'appareil.

En cas d'usage commercial de l'appareil, l'exploitant s'engage, pendant la durée totale de son utilisation, à constater la conformité des mesures citées en matière de sécurité du travail avec l'état actuel de l'arsenal de conseils et à respecter les nouvelles prescriptions.

A l'extérieur de l'Union européenne, respecter les lois sur la sécurité du travail et les dispositions régionales en vigueur sur le lieu d'exploitation de l'appareil.

Outre les consignes en matière de sécurité du travail mentionnées dans la présente notice d'utilisation, il convient d'observer et de respecter les consignes de sécurité et de prévention des accidents universelles pour le domaine d'utilisation de l'appareil, ainsi que les dispositions de protection de l'environnement en vigueur.



ATTENTION !

- o L'appareil peut être utilisé par les **enfants à partir de 8 ans**, ainsi que par des personnes handicapées physique, moteur et/ou mentale, ou des personnes sans expérience ou sans connaissances, pour peu qu'elles utilisent l'appareil sous surveillance, ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil et les risques encourus.

- o **Ne pas** laisser les **enfants** s'amuser avec l'appareil.
- o Les **enfants ne sont pas** autorisés à nettoyer et à **entretenir** l'appareil, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- o **Ne pas laisser les enfants de moins de 8 ans** approcher de l'appareil et du câble d'alimentation.
- o Conserver cette notice. En présentant l'appareil à une tierce personne, penser à présenter également la notice d'utilisation.
- o Toute personne utilisant cet appareil doit respecter les instructions et recommandations présentées dans la présente notice.
- o L'appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.

2.3 Utilisation conforme

La sécurité de fonctionnement de l'appareil est garantie uniquement lors de l'utilisation conforme de celui-ci.

Toutes les interventions techniques, également le montage et la mise en état doivent être uniquement effectués par le service après-vente qualifié.

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique ou des lieux similaires, tels que :

- dans les coins cuisine aménagés dans les magasins, bureaux ou autres sites d'activités de services ;
- dans l'immobilier rural ;
- pour les clients dans les hôtels, motels et autres lieux d'habitation similaires ;
- dans des Bed & Breakfast.

L'armoire réfrigérée pour bouteilles est destinée **uniquement** au **refroidissement de boissons en bouteilles**.

Ne pas utiliser l'armoire réfrigérée pour bouteilles pour :

- conserver des produits inflammables ou explosifs comme de l'essence, de l'éther, de la naphthaline, de l'alcool ou des colles;
- conserver des produits pharmaceutiques ou des poches de sang.



ATTENTION !

Toute autre utilisation que celle indiquée et/ou toute utilisation différente de l'appareil est interdite et est considérée comme non conforme.

Les prétentions de tous types contre le fabricant et/ou ses fondés de pouvoir par suite de dommages résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil sont exclues.

L'exploitant est seul responsable en cas de dommages liés à une utilisation non conforme.

3. Transport, emballage et stockage

3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès réception du produit. En cas de dommages identifiables extérieurement dus au transport, refuser ou accepter le produit livré uniquement sous réserve.

Noter l'étendue du dommage sur les documents de transport/le bon de livraison du transporteur. Engager une réclamation.

Dès détection des défauts cachés, formuler immédiatement une réclamation, les prétentions à dommages et intérêts étant valables uniquement dans les délais prescrits.

3.2 Emballage

Ne jeter le carton extérieur de l'appareil. Vous en avez besoin éventuellement pour garder l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages. Retirer complètement les emballages extérieur et intérieur avant la mise en service de l'appareil.



REMARQUE !

Si vous désirez éliminer l'emballage, respectez les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduisez les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.

Contrôlez si l'appareil et les accessoires sont complets. S'il devait manquer des éléments, veuillez contacter notre service après-vente.

3.3 Stockage

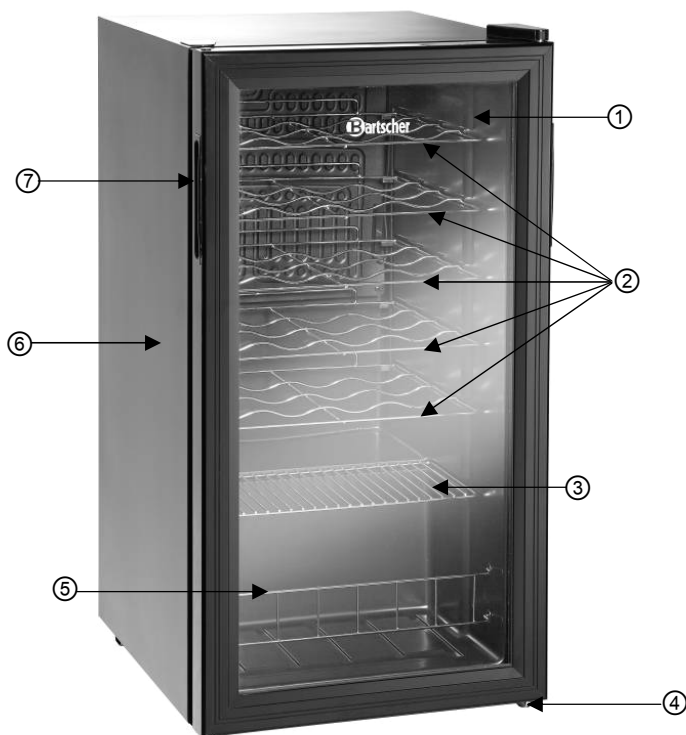
Garder les emballages fermés jusqu'à l'installation de l'appareil et en respectant les indications d'installation et de stockage apposées à l'extérieur.

Stocker les emballages uniquement dans les conditions suivantes :

- Ne pas garder les emballages à l'extérieur.
- Les tenir à l'abri de l'humidité et de la poussière.
- Ne pas les exposer aux fluides agressifs.
- Les protéger des rayons du soleil.
- Eviter les secousses mécaniques.
- En cas de stockage prolongé (> 3 mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage.
Si nécessaire, les rafraîchir et les renouveler.

4. Données techniques

4.1 Aperçu des composants



- ① Porte avec double vitrage
- ② Étagères pour bouteilles
- ③ Étagère plate
- ④ Pieds, les 2 de devant avec régulation de hauteur
- ⑤ Grille
- ⑥ Châssis
- ⑦ Poignée de la porte

4.2 Indications techniques

Nom	Armoire réfrigérée pour bouteilles
Code-No.:	700082G
Capacité :	28 bouteilles/ 88 litres
Construction de la porte :	double vitrage, charnières de porte à droite, changeable
Régulation de température :	Continue (1 à 7)
Plage de température:	2 °C à 10 °C
Fluide frigorigène / quantité :	R600a /25 g
Alimentation électrique:	0,085 kW / 220-240 V~ 50 Hz (éclairage LED 0,8 W)
Classe climatique :	N
Dimensions :	larg. 430 x prof. 480 x haut. 825 mm
Poids :	24,5 kg
Équipement:	6 étagères (5 étagères pour bouteilles + 1 étagère plate)

Sous réserve de modifications !

5. Installation et utilisation

5.1 Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT ! Risque lié au courant électrique !

L'appareil ne peut être branché qu'à une prise monophasée conforme, avec système de protection.

Ne pas débrancher le cordon d'alimentation en tirant sur le câble ; toujours tirer par la fiche.

- Eviter tout contact du câble avec des sources de chaleur et des objets pointus. Ne pas laisser le câble pendre d'une table ou de tout autre plan de travail. Veiller à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher sur le câble.
- Ne pas plier, tordre, emmêler le câble d'alimentation ; toujours le garder tendu.
- Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble d'alimentation.
- Ne pas poser le cordon sur la moquette ou autres isolations thermiques. Ne pas couvrir le cordon. Tenir le cordon éloigné des zones de travail.

- Ne pas utiliser l'appareil lorsque celui-ci ne fonctionne pas correctement, est endommagé ou tombé par terre.
- N'utiliser aucun accessoire ou aucune pièce détachée non recommandés par le fabricant. Ceux-ci pourraient présenter un danger pour l'utilisateur ou endommager l'appareil et entraîner des dommages corporels, en plus la garantie expire.
- Ne pas déplacer ou incliner l'appareil en cours de fonctionnement.



AVERTISSEMENT! Risques de chocs électriques!

Eviter de mettre l'appareil en contact avec de l'eau, ne pas placer l'appareil sous la pluie, près d'une source d'eau ou d'humidité sous toute forme.

Cela peut endommager l'appareil ou provoquer l'électrocution de l'utilisateur.



AVERTISSEMENT ! Risque lié au courant électrique !

L'appareil peut causer des blessures en cas d'installation non conforme.

Avant de procéder à son installation, comparer les données du réseau électrique local aux indications techniques de l'appareil (voir plaque signalétique).

Brancher l'appareil uniquement lorsqu'il y a conformité!

Respecter les consignes de sécurité !

5.2 Installation et branchement

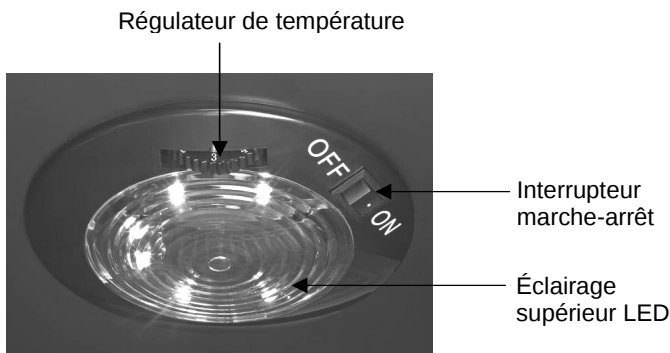
- Désempalez l'appareil et enlevez tout matériel d'emballage.
- Placez l'appareil sur un endroit plan et sûr, capable de supporter le poids de l'appareil.
- Ne placez **jamais** l'appareil sur une surface inflammable.
- **Ne pas placer l'appareil** auprès d'un foyer ou d'une source de chaleur comme une cuisinière ou un four ou l'exposer directement aux rayons du soleil. La chaleur peut endommager les surfaces de l'appareil et influencer négativement la puissance réfrigérante et augmenter de ce fait la consommation d'énergie.
- Afin d'éviter l'endommagement du compresseur, ne pas pencher l'appareil à plus de 45° durant le transport ou lors de sa mise en place. Veuillez manipuler prudemment le condensateur et la porte vitrée car tout endommagement de ces éléments influence négativement le fonctionnement de l'appareil.
- Régler les 2 pieds avant avec le réglage en hauteur, de manière à assurer la stabilité de l'appareil.
- Placer l'appareil de manière à garder une distance d'au moins 10 cm entre les murs ou tout autre objet afin d'assurer une circulation de l'air correcte.

- Ne pas placer l'appareil à des endroits très humides ou soumis à de fortes températures car ces facteurs peuvent l'endommager.
- Ne jamais percer d'orifices dans le corps de l'appareil ou y monter d'autres objets.
- Ne pas conserver d'objets lourds, toxiques ou corrosifs dans l'appareil.
- Chaque câble électrique de la prise doit être protégé à au moins 16A. Ne brancher l'appareil que directement à une prise au mur ; n'utiliser aucun répartisseur ni aucune prise multiple.
- Placer l'appareil de manière à avoir un accès facile à la prise de courant afin de pouvoir le débrancher rapidement en cas de nécessité.

5.3 Utilisation

- Avant utilisation, laver l'appareil et ses accessoires avec de l'eau tiède et un produit de nettoyage doux. Rincer avec de l'eau propre. Ensuite sécher l'appareil.
- Une fois l'appareil en position correcte, attendre au moins 4 heures avant la mise sous tension.
- Branchez l'appareil à une prise monophasée mise à la terre.

Contrôles



Éclairage

- L'appareil est équipé d'un éclairage intérieur ; l'éclairage supérieur et l'interrupteur d'allumage LED sont situés à l'intérieur de l'appareil.
- Si nécessaire, l'éclairage intérieur peut être activé (position **ON**) ou désactivé (position **OFF**) à l'aide de l'interrupteur.

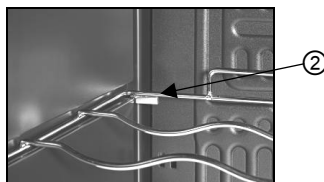
Régulation de température

- La température est réglée à l'aide du régulateur de température. Il se trouve également à l'intérieur de l'appareil, dans la partie supérieure.
- Pour régler la température, mettre le régulateur à la position souhaitée (plage de réglage 1 à 7) en le tournant dans le sens horaire.
- La position „1“ correspond à la plus haute, et la position „7“ à la plus basse des réglages de température (valeurs de température, voir point 4.2 „Données techniques“).
- Pour éteindre l'appareil, mettre le régulateur de température à la position „0“.
- Lors de la première mise en marche de l'appareil ou après son arrêt prolongé, mettre le régulateur de température sur la position „7“ pour au moins 3-4 heures avant de placer les bouteilles dans l'armoire réfrigérée. Ensuite régler la température souhaitée.

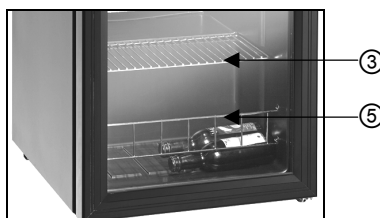
Étagères/grilles

- L'armoire réfrigérée pour bouteilles est équipée de 5 étagères à bouteilles et d'1 étagère plate. Les étagères à bouteilles ainsi que l'étagère plate sont amovibles.

- Les étagères à bouteilles ② sont fixées dans l'encoche se trouvant dans la partie arrière de l'intérieur, pour empêcher leur glissement lorsqu'on retire des bouteilles. Pour retirer les étagères à bouteilles il faut légèrement les soulever.
- Le support arrière d'étagère empêche le contact des bouteilles avec la paroi arrière, ce qui assure en même temps la libre circulation d'air dans l'appareil.



- L'étagère plate ③ est destinée aux boissons dans d'autres emballages.
- La grille ⑤ à côté du fond de l'appareil empêche le glissement des bouteilles couchées lors de l'ouverture de la porte.



Instructions et conseils

- L'armoire réfrigérée pour bouteilles convient idéalement pour stocker des bouteilles de 0,75 litre. La capacité maximale du réfrigérateur est basée sur cette taille de bouteille.
- Lors du remplissage de l'appareil, s'assurer que les bouteilles n'empêchent pas la fermeture de la porte.
- Le placement d'un grand nombre des bouteilles dans l'appareil cause le prolongement du temps de refroidissement d'une bouteille singulière à la température souhaitée.
- Pour permettre un choix optimal de température, placer, si possible, dans l'armoire réfrigérée des bouteilles avec le même type de boisson.
- Plus la quantité de bouteilles pleines placées dans l'armoire réfrigérée est importante et plus longtemps la porte reste ouverte, plus la consommation d'énergie est importante. Ne pas surcharger l'appareil ni prolonger le temps d'ouverture de la porte.
- Pour minimiser les pertes de température dans l'appareil, la porte doit rester ouverte le moins longtemps possible. En plus, elle ne doit pas être ouverte trop souvent.
- En cas de coupure d'alimentation électrique, ne pas ouvrir la porte afin d'éviter les pertes d'air refroidi.
- Après une coupure d'alimentation électrique ou après débranchement, ne pas rebrancher l'armoire réfrigérée à l'alimentation pendant au moins 5 minutes.

6. Nettoyage et maintenance

6.1 Consignes de sécurité

- o Avant de nettoyer et de réparer de l'appareil, débrancher l'alimentation électrique et laisser refroidir l'appareil.
- o Ne pas utiliser de détergents caustiques et veiller à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil.
- o Ne **jamais** plonger l'appareil, le cordon et la fiche dans l'eau ou autres liquides.



ATTENTION !

L'appareil n'est pas conçu pour le nettoyage par jet d'eau direct.

Par conséquent, vous ne devez jamais le laver avec un jet d'eau sous pression !

6.2 Nettoyage

- o Nettoyer l'appareil régulièrement.
- o Enlever les étagères à bouteilles et l'étagère plate de l'appareil. Les laver en utilisant un produit de nettoyage doux et un torchon doux. Les sécher soigneusement.
- o Nettoyer l'armoire réfrigérée pour bouteilles à l'intérieur et à l'extérieur en utilisant de l'eau tiède, un torchon doux et un produit de nettoyage doux.
- o Rincer avec de l'eau propre.
- o La porte et le joint de la porte doivent être régulièrement nettoyés à l'aide d'un torchon humide.



ATTENTION!

Pour nettoyer l'appareil ne jamais utiliser d'eau chaude !

Ne jamais utiliser de produits de nettoyage agressifs tels que de la poudre à récurer, des produits alcalins ou à base d'alcool, ni des solvants ou de l'essence, qui pourraient avoir un impact négatif sur les pièces en plastique et / ou sur la couche de peinture.

- o Après le nettoyage, sécher et frotter les surfaces avec un torchon sec.

Si l'armoire réfrigérée pour bouteilles n'est pas utilisée pendant une longue période :

- o Éteindre l'appareil (régulateur de température sur la position „0“) et le débrancher de la prise (retirer la fiche).
- o Enlever toutes les boissons de l'armoire pour bouteilles.
- o Nettoyer l'armoire réfrigérée à l'intérieur et à l'extérieur.
- o Laisser la porte ouverte pour que l'armoire réfrigérée puisse bien sécher, ce qui permettra d'empêcher la formation d'odeurs désagréables et de moisissures.

6.3 Consignes de sécurité relatives à la maintenance

- o Inspecter périodiquement le câble d'alimentation pour vérifier s'il n'est pas abîmé. Ne jamais utiliser l'appareil lorsque le câble d'alimentation est endommagé. Afin d'éviter tout risque, si le câble est endommagé, le faire remplacer immédiatement par un réparateur agréé ou par un électricien qualifié.
- o En cas de dommages ou de pannes, adressez-vous à votre commerce spécialisé ou à notre service après-vente. Se reporter aux indications concernant la recherche des anomalies au point 7.
- o Toute intervention de maintenance ou de réparation ne doit être effectuée que par un spécialiste ou un atelier spécialisé qui utilise les pièces de rechange et les accessoires d'origine. **Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil !**

7. Anomalies de fonctionnement

Problème	Cause	Solution
Pas de refroidissement	• La fiche n'est pas insérée dans la prise • Le fusible du circuit électrique est endommagé • Coupure de courant • Le régulateur de température est endommagé	• Insérer la fiche dans la prise • Vérifier l'alimentation électrique. Vérifier l'appareil en le branchant à une autre prise • Vérifier l'alimentation électrique • Contacter un revendeur
Température trop élevée à l'intérieur de l'appareil	• L'appareil est exposé directement au rayonnement du soleil ou est placé à proximité d'une source de chaleur • Mauvaise circulation de l'air à l'intérieur de l'appareil • La porte est mal fermée ou est restée ouverte trop longtemps • Le joint de la porte est endommagé • Espace trop faible entre les bouteilles ou trop de bouteilles à l'intérieur de l'appareil • Niveau de température trop faible	• Eloigner l'appareil des sources de chaleur • Garder un espace suffisant entre les parois et les autres objets • Fermer la porte, minimiser le temps d'ouverture de la porte • Contacter un revendeur • Garder un espace suffisant entre les bouteilles, retirer l'excédent de bouteilles • Placer le régulateur de température à un niveau plus élevé
Température trop faible à l'intérieur de l'appareil	• Niveau de température trop élevé	• Placer le régulateur de température à un niveau plus bas
Niveau de bruit trop élevé	• L'appareil n'est pas placé sur une surface plane • L'appareil touche un mur ou d'autres objets	• Placer l'appareil sur une surface plane • Garder un espace suffisant entre les murs et les autres objets.

Problème	Cause	Solution
De la condensation se forme à l'intérieur de l'appareil	• La porte est entrouverte • Temps d'ouverture de la porte trop long	• Vérifier si rien n'empêche la fermeture de la porte. Fermer la porte. • Minimaliser le temps d'ouverture de la porte. Ouvrir la porte le moins souvent possible
De la condensation se forme à l'extérieur de l'appareil	• La porte est entrouverte, différence de température trop importante entre l'air froid et la température ambiante	• Vérifier si rien n'empêche la fermeture de la porte. Fermer la porte.
La porte ne se ferme pas correctement	• L'appareil n'est pas placé sur une surface plane • Le joint de la porte est sale ou déformé	• Placer l'appareil sur une surface plane • Nettoyer le joint, le remplacer en cas de déformations. Contacter un revendeur

Les dysfonctionnements présentés ci-dessus ne sont que des exemples virtuels des problèmes possibles. Si l'un d'eux ou un problème pareil a lieu, arrêter immédiatement l'appareil et le débrancher. Ensuite, contacter le commerçant ou un service après-vente spécialisé.

Les situations suivantes ne signifient pas une panne de l'appareil:

1. Un bruit d'eau qui circule. Ce bruit est audible durant le fonctionnement normal de l'appareil. C'est le liquide réfrigérant qui circule dans le système de refroidissement de l'appareil.
2. La formation de condensation sur la partie extérieure de la vitre en présence d'un taux d'humidité élevé de l'air est un phénomène normal. Essuyer l'eau condensée à l'aide d'une lavette souple et sèche.
3. La surface du compresseur peut atteindre une température assez élevée durant le fonctionnement normal de l'appareil.



AVERTISSEMENT! Risques de brûlures!
Ne pas toucher le compresseur les mains nues.

8. Elimination des éléments usés

Appareils usagés

Procéder à l'élimination de l'appareil usagé à la fin de sa durée de vie conformément aux prescriptions nationales. Il est recommandé de contacter une entreprise spécialisée dans la gestion des éléments usés ou de contacter le département d'élimination de votre commune.



AVERTISSEMENT !

Afin d'exclure l'abus et les risques encourus, rendre l'appareil usagé inutilisable avant son élimination. Débrancher pour cela l'appareil de l'alimentation secteur et retirer le câble d'alimentation de l'appareil.



REMARQUE !



Pour l'élimination de l'appareil veuillez respecter les prescriptions en vigueur dans votre pays et votre commune.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tél.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120